



# Planung mit Nachhaltigen Oberflächen

---

## Concevoir avec des Surfaces Durables

**ITALGRANITI GROUP**  
ITALGRANITI IMPRONTA ITALSTONE



**ITALGRANITI GROUP**  
ITALGRANITI IMPRONTA ITALSTONE





# Sustainability Responsibility & Interconnection.



Italgraniti Group ist ein Unternehmen, das einen nach dem Gemeinwohl orientierten Ansatz gemäß seinem B-Corp-Status verfolgt. Dies bedeutet, dass Profit nicht das einzige Ziel des Unternehmens ist, sondern auch das Engagement besteht, einen positiven Abdruck im Ökosystem und in der Gesellschaft in ihrer Gesamtheit zu hinterlassen. Die Bewahrung der Ressourcen unserer Umwelt und der verantwortliche Umgang mit umweltrelevanten Problematiken stehen ganz oben auf der Liste der Prioritäten.

Italgraniti Group fait partie des entreprises qui ont adopté une approche orientée vers le bien-être commun, comme le montre sa certification B Corp. Cela signifie que, pour l'entreprise, les profits ne sont pas l'unique objectif et qu'elle s'engage également à laisser une empreinte positive sur l'écosystème et la société dans son ensemble. La préservation des ressources environnementales et la gestion responsable des questions environnementales figurent parmi ses principales priorités.



# Concrete actions to combat climate change.

Um dem Klimawandel entgegenzuwirken, investiert Italgraniti Group in Produkte und Prozesse, die möglichst wenige negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Dies umfasst die Umsetzung nachhaltiger Verfahren entlang der gesamten Lieferkette, die Verwendung recycelbarer Materialien und die Implementierung von Technologien und Prozessen, die die CO<sub>2</sub>-Emissionen und sonstige negative Folgen für die Umwelt reduzieren. Dieser Ansatz ist der Nachweis für ein konkretes Engagement zu Gunsten einer umwelt- und gesellschaftsrelevanten Nachhaltigkeit, welches das einfache Ziel der Profitmaximierung hinter sich lässt, um einen Beitrag zum Schutz der natürlichen Umwelt und zum Wohlbefinden der Gesellschaft zu leisten.

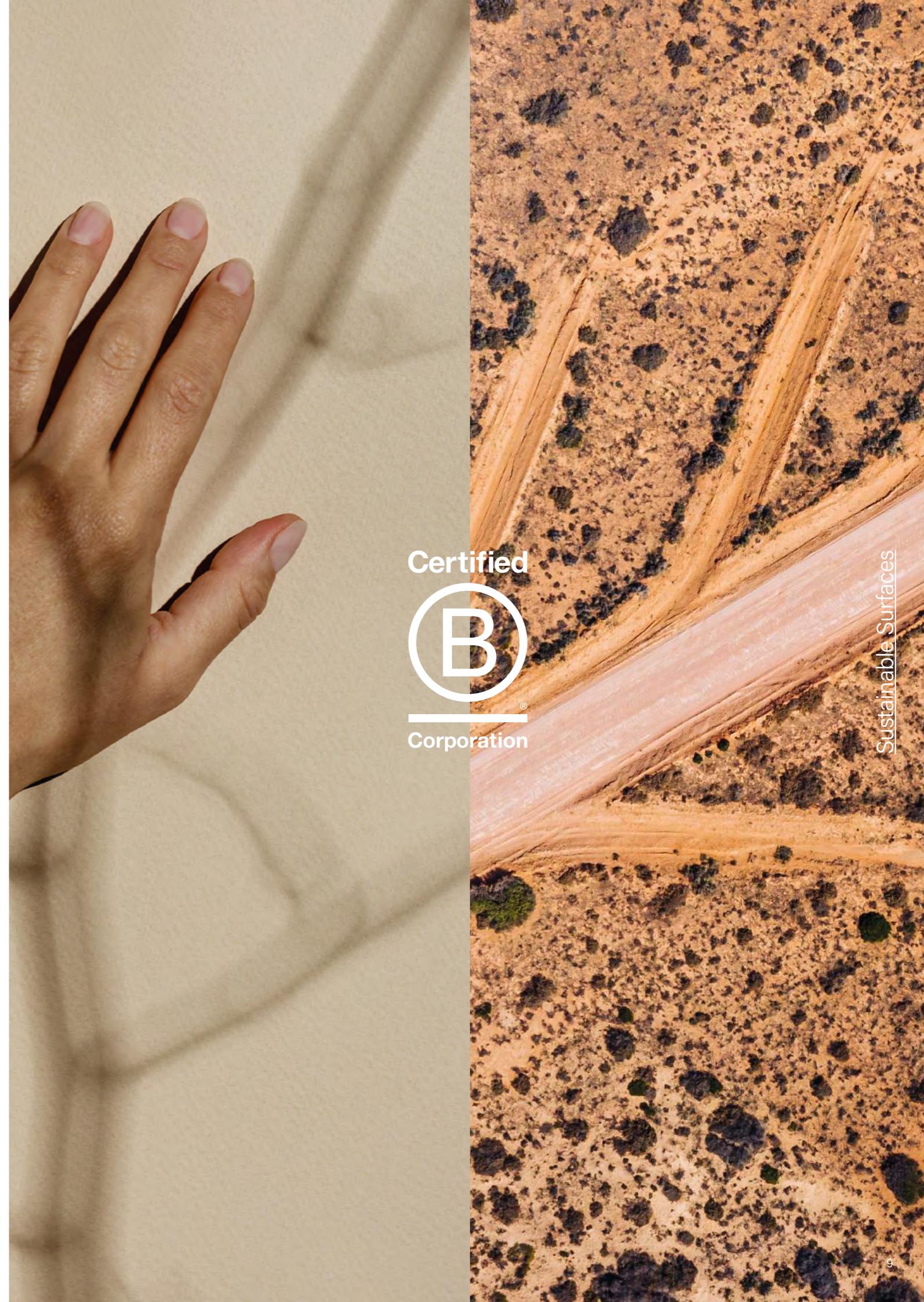
Pour atténuer le changement climatique, Italgraniti Group s'engage à développer des produits et processus ayant le moins d'impact possible sur l'environnement. Cela inclut l'adoption de pratiques respectueuses de l'environnement sur l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement, l'utilisation de matériaux recyclables et la mise en œuvre de technologies et procédés qui réduisent les émissions de carbone et autres impacts négatifs sur l'environnement. En allant au-delà du simple objectif de maximiser les profits pour contribuer au bien-être de l'environnement et de la communauté, cette approche montre un engagement concret envers la durabilité environnementale et sociale.

## Die Entscheidung für Feinsteinzeug bedeutet mehr Nachhaltigkeit.

Feinsteinzeug ist ein nachhaltiges Material, da es aus der Verarbeitung vollständig natürlicher Rohstoffe entsteht und somit weder während noch nach seinem Gebrauch die Umwelt belastet. Seine außergewöhnliche Beständigkeit gewährleistet eine extrem lange Lebensdauer, und sollte es einmal entsorgt werden, kann es problemlos recycelt und im Bauwesen als Zuschlagstoff wiederverwendet werden.

## Choisir le grès signifie favoriser la durabilité.

Le grès cérame est un matériau durable car il est issu du traitement de matières premières entièrement naturelles : il ne pollue donc pas, ni avant ni pendant son utilisation. Sa résistance extraordinaire en fait un matériau avec une très longue durée d'utilisation et, arrivé en fin de vie, il est facilement recyclable comme matériau inerte et réutilisable dans le secteur du bâtiment.





Ein Material, das ausschließlich aus natürlichen Rohstoffen hergestellt wird.

Ton, Feldspat, Sand und Quarz: Dies sind die wesentlichen Grundstoffe von Feinsteinzeug. Es handelt sich dabei um in jeder Hinsicht natürliche Rohstoffe, die global zur Genüge zur Verfügung stehen und keine geopolitischen Spannungen oder gesellschaftliche Ausbeutung verursachen. Ihre Herkunft sind Abbaustätten, für die die gesetzlich vorgesehenen Genehmigungen mit den Auflagen der Sanierung und Renaturierung der jeweiligen Stätte nach Beendigung der Abbautätigkeit vorliegen.

Un matériau composé uniquement de matières premières naturelles.

Argiles, feldspaths, sables et quartz : ce sont les principaux composants du grès cérame. Ce sont des matières premières entièrement naturelles, largement disponibles sur la surface du globe, qui ne sont pas sources de tensions géopolitiques ni d'exploitation sociale. Elles proviennent de carrières disposant des autorisations légales nécessaires et pour lesquelles la requalification environnementale est obligatoire au terme des activités d'extraction.

## Die Oberfläche, die Design und Nachhaltigkeit miteinander verknüpft.

Das Feinsteinzeug von Italgraniti Group besticht nicht nur durch seine Ausstrahlung, sondern auch durch seine Nachhaltigkeit. Die perfekte Synergie von Design und Nachhaltigkeit ist das Ergebnis eines Produktionsprozesses, der vom Unternehmen ständig weiter perfektioniert wird: Eine Technologie, die entsprechend zur Ästhetik optimierte Stärken für verschiedene Anwendungen vorsieht.

## La surface qui associe design et durabilité.

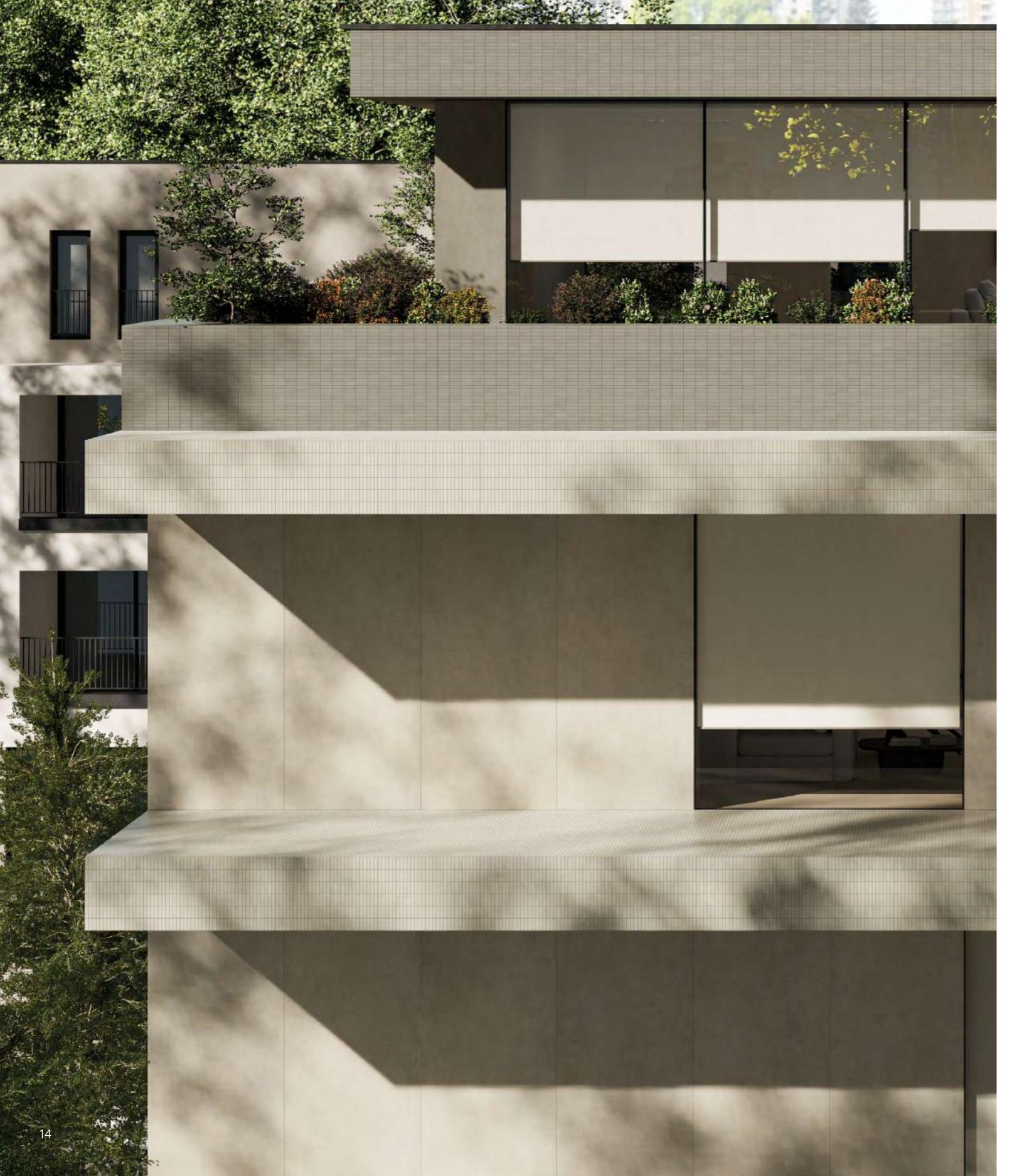
Le grès cérame d'Italgraniti Group se distingue non seulement par l'attrait de ses surfaces mais également par sa durabilité. La synergie parfaite entre design et durabilité est le fruit d'un procédé de production que le Groupe continue d'améliorer : une technologie qui, avec un résultat esthétique identique, prévoit des épaisseurs optimisées pour les diverses applications.





Die Produkte von Italgraniti Group erfüllen die Vorgaben der angesehensten Zertifizierungen und tragen zum Erhalt der umweltspezifischen Leistungspunkte für die fortgeschrittensten Green-Building-Projekten bei.

Les produits Italgraniti Group satisfont aux exigences des certifications les plus importantes et contribuent à obtenir des crédits environnementaux dans les « constructions vertes » les plus performantes.



## Ein Produkt, das die Vorgaben der internationalen Normen erfüllt.

Als Bodenbelag und Wandverkleidung spielt Feinsteinzeug eine zunehmend wichtigere Rolle im Bauwesen und in der Architektur: Neubau und Renovierungen, Innendesign und Außenfassaden, aber auch großflächige Außenbodenbeläge im urbanen Umfeld. Es erfüllt die Vorgaben der Normen, die in den jeweiligen Ländern die Bautätigkeit regeln, und verfügt über die angesehensten Produktzertifizierungen. Darüber hinaus trägt es dazu bei, die umweltspezifischen Leistungspunkte für die Gebäude, in denen es eingesetzt wird, zu erhalten.

## Un produit conforme aux réglementations internationales.

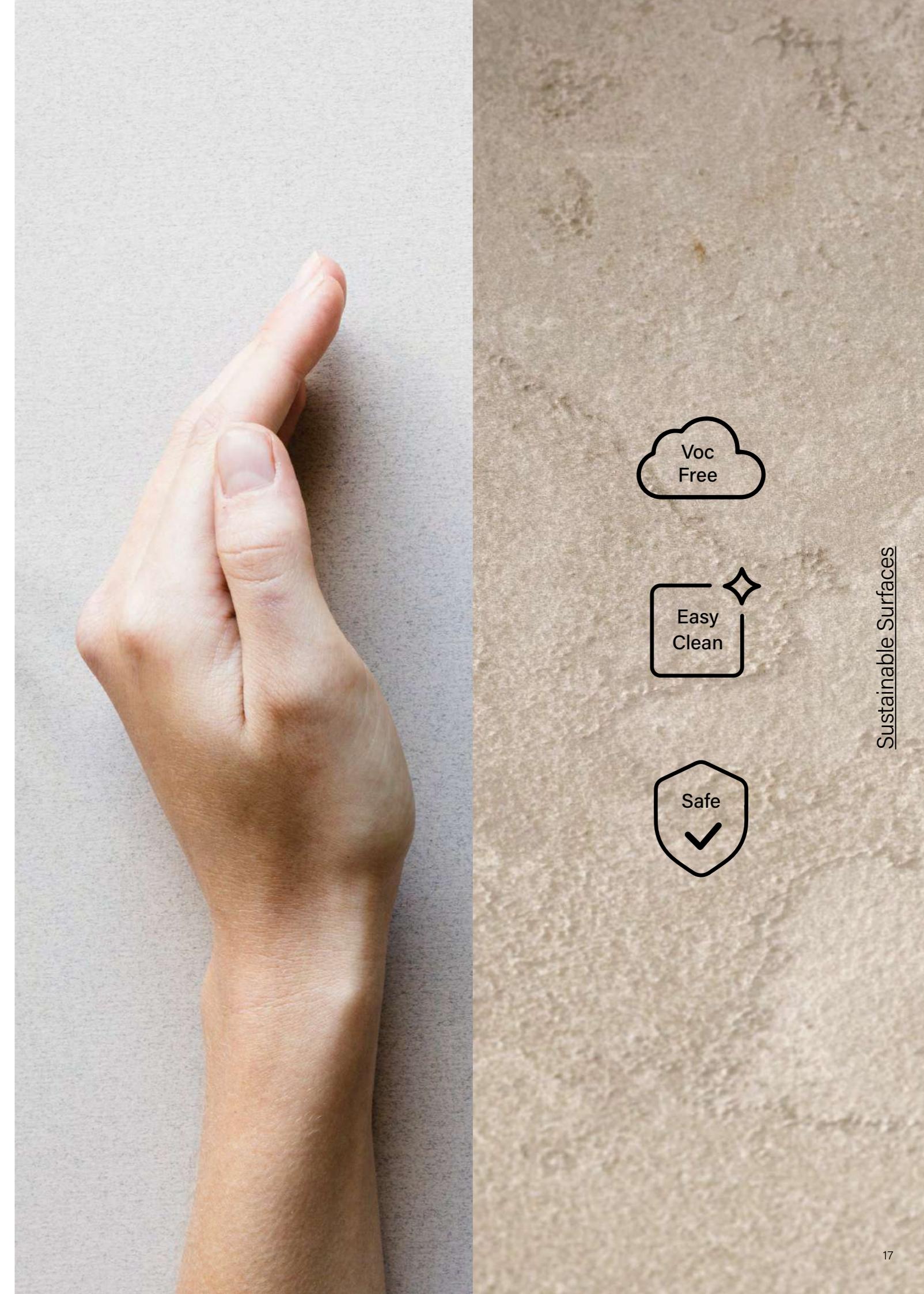
Le grès cérame joue un rôle de plus en plus important en tant que surface de finition dans le bâtiment et l'architecture : qu'il s'agisse de nouvelles réalisations et de rénovations, dans le design d'intérieur et les bardages extérieurs, et jusque dans les revêtements de sol de grands espaces urbains. Il est conforme aux réglementations qui régissent le secteur du bâtiment dans les différents pays et dispose des certifications de produit les plus strictes. Par ailleurs, il participe à l'acquisition de crédits environnementaux pour les bâtiments dans lesquels il est utilisé.

## Sicher, hygienisch und leicht zu reinigen.

Feinsteinzeug von Italgraniti garantiert Sicherheit sowohl für die Gesundheit der Personen als auch für die Unbedenklichkeit der Ambiente. Dieses Material enthält weder flüchtige organische Verbindungen (VOC) noch giftige Bestandteile; es verursacht keine allergischen Reaktionen, und seine Oberfläche eignet sich nicht für das Einnisten von Bakterien, Schimmel oder Pilzen. Beim Brennen verschmelzen die Rohstoffe miteinander, wobei eine ultrakompakte, nahezu porenfreie und nicht absorbierende Oberfläche entsteht. Dies verhindert das Eindringen von Schmutz unter die Oberfläche und erleichtert die Reinigungsarbeiten.

## Sûr, hygiénique et facile à nettoyer.

Le grès cérame Italgraniti garantit la sécurité pour la santé des personnes et de l'environnement. Ce matériau ne contient aucune substance organique volatile (COV) ni composant toxique, il est anallergique et sa surface prévient la prolifération des bactéries, moisissures et champignons. La cuisson permet de fusionner les matières premières et de produire une surface ultracompacte, presque sans pores et non absorbante. Cela empêche la saleté de pénétrer sous la surface et facilite le nettoyage.



# Zertifizierungen und Produktkonformität.



## B Corp certified

Die Italgraniti Group ist eine B Corp. Die Gruppe verfolgt seit je her das Ziel, Strategien, die Innovation und Nachhaltigkeit miteinander verbinden, für positive Auswirkungen auf die Menschen, das Gebiet und die Umwelt durch verantwortungsvolles, nachhaltiges und transparentes Handeln zu nutzen.

Le groupe Italgraniti est une B Corp. Le Groupe adopte depuis longtemps des stratégies qui conjuguent innovation et durabilité, dans l'objectif d'augmenter les retombées positives sur les personnes, le territoire et l'environnement, en agissant de manière responsable, durable et transparente.



THE INTERNATIONAL EPD® SYSTEM



## Environmental Product Declaration

Die Environmental Product Declaration (EPD) ist eine hoch angesehene Produkt-Umweltdeklaration, da sie das Profil der umweltrelevanten Performances eines Produkts nachzeichnet. Sie ermöglicht somit die Vermittlung objektiver, vergleichbarer und glaubhafter Informationen, die in diesem Zusammenhang relevant sind.

La Déclaration environnementale du produit est une déclaration environnementale de produit particulièrement reconnue car elle trace le profil des performances environnementales du produit. Elle permet donc de communiquer des informations objectives, comparables et crédibles sur le sujet.



## Greenguard certified

Der Greenguard-Standard ist eine Produkt-Umweltzertifizierung, die die Emission von Chemikalien auf niedrigen Niveaus attestierte. Sie ist insbesondere für solche Unternehmen von Bedeutung, die, wie die Italgraniti Group, an vertraglich vorgegebenen Lieferungen teilnehmen, welche an Green-Building-Protokolle gebunden sind, z.B. LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) in den USA.

C'est une certification environnementale de produit qui atteste l'émission de faibles niveaux de substances chimiques. Elle revêt une importance particulière pour toutes les entreprises qui, comme Italgraniti Group, participent à des fournitures pour les collectivités liées à des protocoles de construction écologique, comme le LEED aux États-Unis.

La Déclaration environnementale du produit est une déclaration environnementale de produit particulièrement reconnue car elle trace le profil des performances environnementales du produit. Elle permet donc de communiquer des informations objectives, comparables et crédibles sur le sujet.

# Certifications et conformité des produits.



## Leed Compliant

Die Produkte von Italgraniti Group erfüllen die von der LEED-Zertifizierung vorgesehenen Anforderungen. Die LEED-Leistungspunkte stellen allen interessierten Beteiligten die entsprechenden Instrumente bereit, die für eine objektive Berechnung der auf die Umwelt bezogenen Nachhaltigkeit eines Gebäudes erforderlich sind.

Les produits d'Italgraniti Group satisfont aux exigences prévues par la certification LEED. Les crédits LEED fournissent à toutes les parties concernées les outils nécessaires pour calculer de manière objective l'impact de l'édifice en termes de durabilité environnementale.



## QB UPEC certified

QB UPEC es handelt sich um ein französisches Qualitätszeichen, das auf der Grundlage von Prüfungen nach der europäischen Norm EN14411 und den Technischen Berichten des CSTB vergeben wird. Jedem Artikel wird eine Klassifizierung zugewiesen, die seine Eignung für die Installation in den verschiedenen Zielumgebungen angibt. Die zertifizierten Produkte und ihre Klassifizierungen sind im Zertifikat angegeben.

QB UPEC il s'agit de la marque de qualité française obtenue sur la base des essais prévus par la norme européenne EN 14411 et les cahiers techniques du CSTB. Chaque article se voit attribuer un classement qui en autorise la pose dans différents espaces de destination. Les produits certifiés et les différents classements sont précisés dans le certificat.



18

Formate  
Formats

4

Stärken  
Épaisseurs

2

Technologien  
Technologies

## Eine breite Palette an ästhetischen Looks, Stärken und Finishes.

Feinsteinzeug ist in unterschiedlichsten Ausführungen und Varietäten verfügbar, die mit außergewöhnlicher Ähnlichkeit die schönsten und wertvollsten Materialien aus der Natur (Marmor, Holz und Stein) und die trendigsten Erzeugnisse (Metall, Zement und mit Farbpigmenten versehener Lehm) nachahmen. Jede Kollektion bietet eine variable Anzahl an Farben und Formaten und auch passende Finishes für jeden beliebigen Kontext. Oft ist der gleiche Look in mehreren Stärken erhältlich, ein Vorteil, dank dessen sich zahlreiche mögliche Anwendungen anbieten.

## Une large gamme d'effets esthétiques, épaisseurs et finitions.

Le grès cérame est disponible dans une grande variété d'effets qui reproduisent très fidèlement les matériaux naturels les plus beaux et les plus prisés (marbre, bois et pierre) et les produits manufacturés les plus tendance (métal, ciment et terre crue pigmentée). Chaque collection offre un nombre variable de coloris et de formats et des finitions adaptées à tous les contextes d'utilisation. Souvent, un même aspect est disponible en plusieurs épaisseurs, ce qui multiplie les possibilités d'application.

## Design, Industrialisierung und Produktion ausschließlich in Italien.

Italgraniti Group ist ein Unternehmen, dessen Wurzeln noch fest im Boden der italienischen Region Emilia verankert sind. Alle Produkte werden hier entworfen, designt und hergestellt, womit ein Beitrag für die Entwicklung und den Wohlstand der lokalen Bevölkerung geleistet wird. Aber der Ausdruck „Made in Italy“ steht auch für eine gewisse Sorgfalt, mit der jedes Detail eines Produkts von allen an der Herstellung beteiligten Personen gehandhabt wird, was übrigens für viele Produktionen unseres Landes typisch ist, die deshalb weltweit geschätzt werden.

## Conçu, industrialisé et produit en Italie.

Italgraniti Group est une entreprise profondément ancrée dans le territoire d'Émilie-Romagne, en Italie. Tous les produits y sont conçus, dessinés et produits, ce qui contribue au développement et au bien-être de la communauté locale. Mais l'expression « Made in Italy » exprime également un soin particulier apporté au moindre détail du produit de la part de chacun, ce qui est typique de nombreuses productions italiennes appréciées dans le monde entier.





	100% Prozesswasseraufbereitung 100% d'eaux de traitement récupérées
	100% Recycling unverarbeiteter Abfallprodukte 100% de déchets crus recyclés
	100% Recycling gebrannter Abfallprodukte 100% de déchets cuits recyclés
	-89% Stromverbrauch -89% d'énergie électrique prélevée
	100% Verpackungsrecycling 100% d'emballages recyclables
	100% Palettenrecycling 100% de palettes recyclables

## Ein effizientes und umweltschonendes Produktionswerk.

Die Produktion des Feinsteinzeugs von Italgraniti Group erfolgt in einem modernen und leistungsfähigen Werk, in dem 100% des Prozesswassers aufbereitet und 100% der Produktionsabfälle recycelt werden. Dank Kraft-Wärme-Kopplung wird zudem weniger elektrische Energie aus dem Netz benötigt, denn mit Erdgas als einzige Energiequelle wird sowohl Wärme als auch Strom bereitgestellt. Dies erhöht den Wirkungsgrad des Ausgangsbrennstoffs und verringert die Energiekosten und CO<sub>2</sub>-Emissionen.

## Un établissement de production efficace et respectueux de l'environnement.

Le grès cérame d'Italgraniti Group est produit dans un établissement moderne et efficient, qui récupère 100 % des eaux de traitement et recycle 100 % des déchets de production. Par ailleurs, il réduit les prélèvements énergétiques sur le réseau grâce à la cogénération qui, à partir de gaz naturel comme unique source énergétique, génère aussi bien de l'énergie thermique que de l'énergie électrique. Cela augmente l'efficacité du combustible de départ et réduit les coûts énergétiques et les émissions de CO<sub>2</sub>.

# Highlights

**100%**

Prozesswasseraufbereitung.  
des eaux de traitement  
récupérées.



**99%**

Abfallrecycling.  
des déchets recyclés.



Im Werk der Gruppe werden 100% der Abwässer gereinigt und wiederverwendet. Neben der Ersparnis an Wasserressourcen schließt Italgraniti somit auch eine mögliche Verschmutzung von Oberflächengewässern und des Grundwassers aus.

L'établissement du Groupe traite et réutilise 100 % des eaux usées. En plus d'économiser des ressources hydriques, Italgraniti a supprimé le risque de pollution des eaux de surface et souterraines.

Die Investitionen haben den Anteil an nicht recycelbarem Abfall praktisch beseitigt; aktuell liegt er nur noch bei 1%. Mit den Maßnahmen gegen die unnötige Verschwendug von Ressourcen hat ein Produktionszyklus Platz gegriffen, der als vorbildlich bezeichnet werden kann, wird doch ein Großteil der bei der Produktion entstehenden Abfälle recycelt.

Les investissements ont permis de supprimer presque entièrement les déchets industriels non triés : aujourd'hui, ils ne représentent que 1 % du total. La limitation des gaspillages a favorisé un cycle de production vertueux en mesure de recycler la plupart des déchets créés pendant la production.

**100%**

Materialrecycling.  
de matériaux recyclés.



Italgraniti Group recycelt 100% der unverarbeiteten und gebrannten Abfallprodukte, die während des Produktionsprozesses anfallen. Mit der Maximierung des Abfallmaterialrecyclings besteht weniger Bedarf an neuen Rohstoffen, d.h., natürliche Ressourcen wie Ton und Feldspat können eingespart werden.

Dans son processus de production, Italgraniti Group récupère 100 % des déchets de matériaux, qu'ils soient crus ou cuits. En maximisant la récupération des déchets, on réduit le besoin de nouvelles matières premières et on économise des ressources naturelles comme l'argile ou les feldspaths.

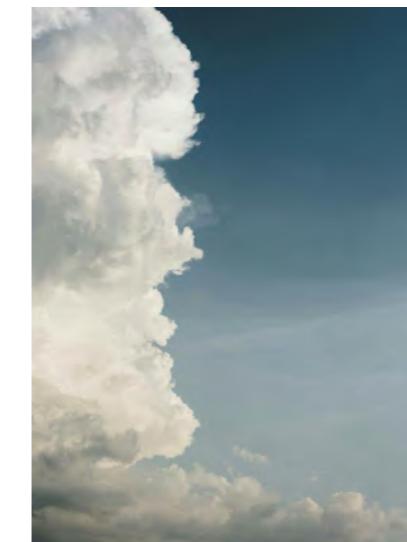
**-89%**

weniger elektrische  
Energie aus dem Netz.  
d'énergie électrique  
prélevée du réseau.



**-55%**

Partikelemissionen.  
d'émissions de  
particules.



Die Einrichtung einer modernen Anlage hat eine drastische Reduzierung der umweltverschmutzenden Abgasemissionen bewirkt; zudem ist eine innovative regenerative thermische Oxidationsanlage in Betrieb, die das bestehende System der Reinigung der Abgasemissionen nachhaltig unterstützt.

L'adoption d'installations innovantes a drastiquement réduit les émissions polluantes. À cela s'ajoute l'innovant brûleur de post-combustion thermique régénératif qui a renforcé le système d'épuration des fumées existant.

## Build to Zero in eine Zukunft ohne Plastik.

Was den Umweltschutz und die Nachhaltigkeit betrifft, kann auch die Verpackung ihren Teil dazu beitragen. Das neue Verpackungssystem sieht die Verwendung von Folien auf Rollen vor, die zu 50 % aus recyceltem Plastik hergestellt werden, wodurch der Verbrauch um 50 % gesenkt werden konnte. Zum Verpacken der Feinsteinzeugplatten werden zu 100 % recycelbarer Karton und dreiwellige Wellpappe, die zu 60 % aus recyceltem Material besteht, verwendet. Polystyrol und Schaum-Polyurethan werden durch elastische Netze ersetzt, die aus Kartonabfall und geprägtem Papier bestehen, das seinerseits zu 100% recycelt ist.

## Build to Zero vers un futur sans plastique.

Pour la durabilité environnementale, même les emballages ont leur rôle à jouer. Le nouveau système de conditionnement, qui utilise des films en bobine composés à 50% de plastique recyclé, a permis de réduire la consommation de 50 %. Les boîtes servant à emballer le grès cérame sont composées de carton 100 % recyclable et de carton triple cannelure contenant 60 % de matériau recyclé. Le polystyrène et le polyuréthane expansé ont été remplacés par des filets élastiques issus de carton recyclé et par du papier gaufré, lui aussi recyclé à 100 %.

**-1.500 m<sup>3</sup>**  
Polystyrol  
de polystyrène

**-30 ton**  
Schrumpfplastik  
de plastique thermorétractable

**-100 m<sup>3</sup>**  
Schaum-Polyurethan  
de polyuréthane expansé



# Products and company system certifications.



## WE ARE A B CORP

Die Italgraniti Group ist eine B Corp. Die Gruppe verfolgt seit je her das Ziel, Strategien, die Innovation und Nachhaltigkeit miteinander verbinden, für positive Auswirkungen auf die Menschen, das Gebiet und die Umwelt durch verantwortungsvolles, nachhaltiges und transparentes Handeln zu nutzen. Italgraniti Group nimmt damit an der weltweiten Bewegung teil, die Unternehmen als positive Kraft nicht nur für die Wirtschaft, sondern auch für das Wohlergehen der Menschen und des Planeten sieht und die Förderung des Übergangs zu einem integrativen, fairen und regenerativen Wirtschaftsmodell.

Le groupe Italgraniti est une B Corp. Le Groupe adopte depuis longtemps des stratégies qui conjuguent innovation et durabilité, dans l'objectif d'augmenter les retombées positives sur les personnes, le territoire et l'environnement, en agissant de manière responsable, durable et transparente. Italgraniti Group a prouvé qu'il a les caractéristiques pour être une B Corp : c'est ainsi qu'il prend part au mouvement global qui voit l'entreprise comme une force positive, non seulement pour l'économie, mais aussi pour le bien-être des personnes et de la planète, et qui stimule la transition vers un modèle économique inclusif, équitable et régénératif.



## ECOVADIS

EcoVadis zielt darauf ab, die Umwelt- und Sozialpraktiken von Unternehmen zu verbessern, in dem der Einfluss globaler Logistikketten genutzt wird. Sie ist eine der führenden internationalen Bewertungsplattformen für ökologische Nachhaltigkeit und betreibt die erste kollaborative Plattform, die es Unternehmen ermöglicht, die Nachhaltigkeitsleistung ihrer Zulieferer in 150 Branchen und 110 Ländern zu überwachen.

EcoVadis vise à améliorer les pratiques environnementales et sociales des entreprises en exploitant l'influence des chaînes d'approvisionnement globales. C'est une des plus importantes plateformes internationales de notation du développement durable. Elle gère la première plateforme collaborative qui permet aux entreprises de contrôler les performances environnementales de leurs fournisseurs, dans 150 secteurs et 110 pays.



## EPD

In diesem Jahr hat die ITALGRANITI GROUP ihre Aktivitätsdaten auf [www.environdec.com](http://www.environdec.com) veröffentlicht, der Website des International EPD System, dem weltweit ersten und am längsten bestehenden EPD-Programm. Die EPD (Environmental Product Declaration - Umweltproduktdeklaration) ist ein kurzes Dokument, das das Umweltleistungsprofil unseres Produkts beschreibt und es uns ermöglicht, objektive, vergleichbare und glaubwürdige Informationen in dieser Hinsicht zu übermitteln, ohne Bewertungskriterien, Vorzugswerte oder einzuuhaltende Mindestwerte zu nennen; es ermöglicht denjenigen, die es konsultieren, eine bewusste und korrekt informierte Wahl zu treffen.

Cette année, ITALGRANITI GROUP a publié le document avec les données de ses activités sur [www.environdec.com](http://www.environdec.com), le site de l'International EPD System, le principal et le plus ancien programme EPD au monde. L'EPD (Environmental Product Declaration, déclaration environnementale de produit) est un document synthétique qui présente le profil des performances environnementales de notre produit et qui permet de communiquer des informations objectives, comparables et crédibles à cet égard, sans exprimer de critères d'évaluation, de préférences ou des paramètres minimums à respecter ; sa consultation permet de faire un choix conscient et informé.



## CARBON MANAGEMENT - ISO 14064-1

Die ISO 14064-1-Zertifizierung ermöglicht es Organisationen, ihre Treibhausgasemissionen zu quantifizieren, um Strategien für das Kohlenstoffmanagement umzusetzen und ihren Stakeholdern ihr Engagement für Nachhaltigkeit zu vermitteln. Italgraniti Group hat begonnen ihre Treibhausgasemissionen zu messen und über deren Abbau zu berichten. Mit der Studie soll einem Bedürfnis entsprochen werden, das nicht nur darauf abzielt, den eigenen Carbon Footprint zu kennen, sondern auch darauf, mögliche Strategien und Maßnahmen zur Reduzierung von Treibhausgasemissionen zu ermitteln. Diese wichtige Zertifizierung bestätigt den proaktiven Ansatz der Gruppe und ihre Fähigkeit, konsistente und zuverlässige Daten über ihren Carbon Footprint zu liefern.

La certification ISO 14064-1 permet aux organisations de quantifier leurs émissions de gaz à effet de serre afin de mettre en place des politiques de gestion du bilan carbone et de communiquer à leurs parties prenantes leur engagement en matière de durabilité. Italgraniti Group s'est engagé dans une démarche visant à rendre compte de ses émissions et suppressions de gaz à effet de serre. L'étude entend répondre à un besoin visant non seulement à connaître sa propre empreinte carbone mais aussi à identifier les stratégies et actions possibles pour réduire les émissions de gaz à effet de serre. Cette importante certification témoigne de l'approche proactive du Groupe et de sa capacité à fournir des données cohérentes et fiables sur son empreinte carbone.



## ENVIRONMENTAL MANAGEMENT - ISO 14001 - EMAS

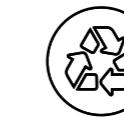
Umweltmanagement: Umweltzertifikat EMAS-ISO 14001 Italgraniti Group arbeitet in Übereinstimmung mit den Umweltvorschriften, die durch die vor mehr als 10 Jahren erlangte Zertifizierung nach ISO 14001 und der EMAS-Verordnung vorgesehen sind. Die europäische EMAS-Zertifizierung (Eco-Management and Audit Scheme) misst und kontrolliert die reduzierten Umweltauswirkungen von Produktionsstätten durch ein Umweltmanagementsystem, das auf strengen Parametern basiert.

DIE ITALGRANITI GROUP TRÄGT ZUR ENERGIEEFFIZIENZ BEI DURCH:

- 100 % Recycling von Wasser aus der Verarbeitung
- 100 % Recycling von rohem und gebranntem Ausschussmaterial
- 100 % Recycling von Verpackungen und Paletten



100% WATER CONSUMPTION SAVINGS



100% RECYCLING OF UNFIRED WASTE



100% RECYCLING OF FIRED WASTE

Système de management environnemental (s.m.e.): certification EMAS-ISO 14001 Italgraniti Group opère en conformité avec les réglementations environnementales prévues par la certification ISO 14001, obtenue depuis plus de 10 ans, et le règlement EMAS. La certification européenne EMAS (Eco-Management and Audit Scheme) mesure et contrôle l'impact réduit sur l'environnement des sites de production via un système de management environnemental basé sur des paramètres stricts.

ITALGRANITI GROUP CONTRIBUE À L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE VIA :

- recyclage de 100 % des eaux utilisées
- recyclage de 100 % des déchets crus et cuits
- recyclage de 100 % des emballages et des palettes



100% RECYCLED PACKAGING



100% RECYCLED PALLETS



## GENDER EQUALITY - UNI/PDR 125:2022

Die Italgraniti Group ist das erste Keramikunternehmen in Italien, das die Zertifizierung der Gleichstellung der Geschlechter nach der Norm UNI/PDR 125:2022 erhalten hat. Die Gleichstellung der Geschlechter ist ein Schlüsselement bei der Bekämpfung von Diskriminierung in der Arbeitswelt und bei der Verwirklichung ihrer strategischen Ziele. Der Respekt vor dem Einzelnen und seine berufliche Entwicklung sind für die Gruppe von grundlegender Bedeutung. Die Gruppe betrachtet die zwischenmenschlichen, intellektuellen, organisatorischen und technischen Fähigkeiten eines jeden Mitarbeiters als grundlegende Ressource für das Unternehmen.



## QUALITY SYSTEM MANAGEMENT - ISO 9001

Die Zertifizierung nach UNI ISO 9001 2015 ist international anerkannt und stellt eine Garantie für die Exzellenz und Qualität des Managementsystems dar. Die ITALGRANITI GROUP hat beschlossen, diesen wichtigen Weg spontan zu gehen, indem sie eine Reihe von Regeln, Verantwortlichkeiten und Kontrollen annimmt, um die Effizienz der Prozesse und die Kundenzufriedenheit zu verbessern, ihre Wettbewerbsfähigkeit zu erhöhen und die Einhaltung der höchsten Qualitätsstandards zu gewährleisten.



## SAFETY SYSTEM MANAGEMENT - ISO 45001

Die Gesundheit und das Wohlbefinden der Mitarbeiter sind für die ITALGRANITI GROUP von großer Bedeutung. Die Zertifizierung nach UNI ISO 45001 stärkt eine Unternehmenskultur, die Sicherheit nicht nur als regulatorische Anforderung, sondern als wesentlichen Bestandteil von Arbeitsprozessen versteht. Das Normenwerk ist ein notwendiges Instrument, um ein neues Modell der nachhaltigen Wettbewerbsfähigkeit zu schaffen, das das Wachstum der gesamten Unternehmensleistung in mesuré d'améliorer la croissance de toutes les performances d'entreprise.

Italgraniti Group est la première entreprise céramique italienne à avoir obtenu la Certification pour l'égalité des sexes en vertu de la norme UNI/PDR 125:2022. L'égalité hommes-femmes est un élément fondamental pour lutter contre les discriminations dans le monde du travail et atteindre nos objectifs stratégiques. Le respect de la personne et son développement professionnel sont des valeurs essentielles pour le Groupe qui considère les capacités relationnelles, intellectuelles, organisationnelles et techniques de chaque employé comme une ressource fondamentale pour l'entreprise.

La certification UNI ISO 9001 2015 est reconnue au niveau international et représente une garantie d'excellence et de qualité du système de gestion. ITALGRANITI GROUP a décidé d'entreprendre spontanément cet important parcours en adoptant un ensemble de règles, responsabilités et contrôles pour améliorer l'efficacité des processus et la satisfaction du client, accroître sa compétitivité et rester conforme aux standards de qualité les plus élevés.

# Products and company system certifications.



## HPD

Die Italgraniti Group hat den kollaborativen HPD-Standard (Health Product Declarations) übernommen, um die Zusammensetzung der Materialien und deren Auswirkungen auf die Gesundheit transparent zu kommunizieren. Dank HPD tragen unsere Produkte zu LEED®- und WELL®-Punkten bei.

## LEED COMPLIANT



## BREEAM®

Italgraniti Group a adopté la norme collaborative DEP - Déclarations environnementales et sanitaires de produit, afin de communiquer de manière transparente le contenu de ses matériaux et leur impact sur la santé. Grâce à la DEP, nos produits contribuent à l'obtention de crédits LEED® et WELL®.

## LEED

Die Produkte der ITALGRANITI GROUP erfüllen die Anforderungen der LEED-Zertifizierung. Die LEED-Credits geben allen interessierten Parteien die notwendigen Instrumente an die Hand, um die Auswirkungen eines Gebäudes im Hinblick auf die ökologische Nachhaltigkeit objektiv zu berechnen. Das System beruht darauf, dass für jede der Anforderungen, die die Umweltverträglichkeit eines Gebäudes kennzeichnen, Punkte vergeben werden, die in ihrer Summe das erreichte Zertifizierungsniveau ergeben: Je höher dieses ist, desto größer ist der Wettbewerbswert des Gebäudes auf dem Markt. Unsere Produkte setzen keine giftigen Stoffe frei, tragen nicht zum Wärmeinseleffekt bei und verlassen ein Werk mit einem zertifizierten Umweltmanagementsystem. Für ihre Herstellung wird ein zertifizierter Anteil von mehr als 20 Prozent recyceltem Material (Pre-Consumer-Material) verwendet. Diese Zertifizierung wurde von Bureau Veritas Italia S.p.A. ausgestellt.

Die Italgraniti Group ist Mitglied des Green Building Council Italia, einer Organisation, die die Kultur und Praxis des nachhaltigen Bauens in einem Kontext fördert, der die Bedürfnisse der Menschen, der Gemeinschaft und der Umwelt respektiert.

GreenGuard ist eine Umweltzertifizierung für Produkte, die nur geringe Mengen an Chemikalien wie Phthalate, Benzol, Amine und Formaldehyd enthalten. Sie ist besonders für Unternehmen sehr wichtig, die wie die ITALGRANITI GROUP an Ausschreibungen teilnehmen, die mit Protokollen für grünes Bauen, wie dem amerikanischen LEED, verbunden sind. Diese Systeme bewerten die Gebäude aufgrund der verwendeten Materialien. Zusammen mit anderen Zertifizierungen ermöglicht GreenGuard eine bessere Bewertung des Gebäudes. GreenGuard entstand in den USA über eine gemeinnützige Organisation und verlangt, dass Produkte unabhängigen wissenschaftlichen Tests und einer kontinuierlichen Überwachung der chemischen Emissionen unterzogen werden. Zertifiziert werden Produkte, die die strengen Anforderungen erfüllen, die auf den Kriterien der führenden Gesundheitsbehörden basieren.

BREEAM® (Building Research Establishment Environmental Assessment Method), 1990 von BRE Global entwickelt, ist eines der weltweit führenden Systeme zur Messung der Umwelt- und Nachhaltigkeitsleistung von neuen und bestehenden Gebäuden. Die BREEAM®-Bewertung verwendet eine Reihe von Nachhaltigkeitsindikatoren und -kriterien, um die Leistung von Gebäuden zu bewerten, die verschiedene Umweltaspekte abdecken: Energie- und Wasserressourcen, Gesundheit und Wohlbefinden, Umweltverschmutzung, Transport, Materialien, Abfall, Ökologie und Managementprozesse. Alle Italgraniti Kollektionen tragen zum Erreichen der BREEAM®-Punkten bei.

## WELL™

WELL™ Building Standard (WELL™) ist das erste Bewertungssystem für nachhaltige Gebäude zur Messung, Zertifizierung und Überwachung von Gebäudeeigenschaften, die sich auf die Gesundheit und das Wohlbefinden der Bewohner auswirken. WELL™ bietet einen Weg zur Integration und Messung von Aspekten der menschlichen Gesundheit und des Wohlbefindens bei der Planung, dem Bau und dem Betrieb von Gebäuden. Um die WELL™ Building Standard™-Zertifizierung zu erhalten, muss das Gebäude einen Prozess durchlaufen, der eine Vor-Ort-Beurteilung und eine Leistungsüberprüfung durch einen zugelassenen Zertifizierer umfasst. Alle Italgraniti-Kollektionen tragen zum Erreichen der WELL™-Punkte bei.

Die Mindestumweltkriterien (CAM) sind die vom Umweltministerium festgelegten Umwelt- und ökologischen Anforderungen. Mit Erlass vom 23. Juni 2022 ordnete das Ministerium für den ökologischen Wandel deren Überarbeitung an (Mindestumweltkriterien für die Vergabe von Planungs- und Ausführungsleistungen für Bauarbeiten). CAM zielt darauf ab, die Aufnahme von Anforderungen an die ökologische Nachhaltigkeit in Ausschreibungen für öffentliche Interventionen zu erleichtern. Ziel ist es, Einkäufe anzuregen, die den Verbrauch natürlicher Ressourcen und den Energieverbrauch minimieren, die auch zur Verbreitung erneuerbarer Quellen beitragen, die Abfallproduktion und Schadstoffemissionen in Luft, Wasser und Boden reduzieren und umweltgefährdende Stoffe abschaffen. Dank eines nachhaltigen Umweltmanagementsystems, der EPD-Zertifizierung und in Übereinstimmung mit der internationalen Norm ISO 14021 trägt Italgraniti zu einer über dem Branchendurchschnitt liegenden Bauqualität und -leistung bei.

## CAM ISO 14021

Le WELL™ Building Standard (WELL™) est le premier système d'évaluation pour le bâtiment durable qui permet de mesurer, certifier et surveiller les caractéristiques du bâtiment qui ont un impact sur la santé et le bien-être des occupants. Le WELL™ fournit un parcours pour intégrer et mesurer les thèmes de la santé humaine et du bien-être dans la conception, la construction et la gestion des bâtiments. Pour obtenir la certification WELL™ Building Standard™, le bâtiment doit être soumis à un processus qui inclut une évaluation sur site et une vérification des performances par un certificateur agréé. Toutes les collections Italgraniti contribuent à obtenir des crédits WELL™.

Les Critères environnementaux minimum (CAM) sont les conditions environnementales et écologiques définies par le ministère de l'Environnement. Avec le décret du 23 juin 2022, le ministère de la Transition écologique italien a demandé leur révision (Critères environnementaux minimum pour confier un service de conception et d'exécution des travaux d'intervention du bâtiment). Les CAM visent à faciliter l'insertion de conditions de durabilité dans les appels d'offres pour les interventions publiques. L'objectif est de stimuler des achats qui minimisent l'utilisation de ressources naturelles et la consommation d'énergie, qui contribuent également à la diffusion de sources renouvelables, qui réduisent la production de déchets, les émissions polluantes dans l'air, dans l'eau et dans le sol et qui éliminent les substances dangereuses pour l'environnement. Grâce à un système de management environnemental durable, à la certification PED et en accord avec la norme internationale ISO 14021, Italgraniti contribue à construire un secteur du bâtiment de qualité et à fournir des performances au-dessus de la moyenne du secteur.

## ONGREENING

Ongreening.com bietet detaillierte Informationen über die Konformität und den Beitrag der Produkte der Italgraniti Group zu den wichtigsten Nachhaltigkeitszertifizierungssystemen für Gebäude (LEED®, BREEAM®, WELL™, CAM und andere) bei.



FOR MORE  
INFO VISIT  
ONGREENING.COM



Ceramics of Italy



Das prestigeträchtige Herkunftszeichen „Ceramics of Italy“ kennzeichnet nur in Italien hergestellte Produkte, die die Werte repräsentieren, die seit Jahrzehnten zur Keramikindustrie gehören. ITALGRANITI GROUP unterstützt den Ethikkodex von Confindustria Ceramica, der von der 100%igen Made in Italy Produktion bis zur sozialen und ökologischen Verantwortung eine seriöse und transparente Industriepolitik fördert.

Wir sind stolz darauf, Materialien im die ganze Welt zu liefern, die die ästhetische Kultur, die stilistische und technische Exzellenz des Made in Italy am besten zum Ausdruck bringen. Auf dem internationalen Markt ist unser Name ein Synonym für Feinsteinzeug von höchster technischer und ästhetischer Leistung. Durch die Verarbeitung von Rohstoffen höchster Qualität entstehen Keramikprojekte, die in der Lage sind, die vielfältigen Anforderungen einer Welt in ständiger Entwicklung zu interpretieren.

La prestigieuse marque d'origine « Ceramics of Italy » désigne uniquement les produits fabriqués en Italie, qui représentent les valeurs de l'industrie céramique depuis des décennies. ITALGRANITI GROUP soutient le code éthique de Confindustria Ceramica qui, de la production 100 % Made in Italy à la responsabilité sociale et environnementale, encourage une politique industrielle sérieuse et transparente.

Nous portons fièrement, partout dans le monde, des matériaux qui expriment parfaitement la culture esthétique et l'excellence stylistique et technique du meilleur Made in Italy. Sur le marché international, notre nom est synonyme de grès cérame aux performances techniques et esthétiques élevées et, à travers la transformation de matières premières de qualité exceptionnelle, nous obtenons des projets céramiques en mesure d'interpréter les nombreuses exigences d'un monde en perpétuelle évolution.

# ITALGRANITI GROUP

ITALGRANITI IMPRONTA ITALSTONE

Cessione Gratuita - Materiale non destinato alla vendita - Cod. JCATSPFT

## ITALGRANITI GROUP S.p.A.

Via Radici in Piano 355  
41043 Formigine - Modena - Italy  
Tel +39 059 888411  
Fax +39 059 848808  
[www.italgranitigroup.com](http://www.italgranitigroup.com)  
[info@italgranitigroup.com](mailto:info@italgranitigroup.com)  
[project.department@italgranitigroup.com](mailto:project.department@italgranitigroup.com)

**Flagship Store**  
Via Statuto 21  
20121 Milano - Italy  
Tel +39 02 84567687  
[milano@italgranitigroup.com](mailto:milano@italgranitigroup.com)

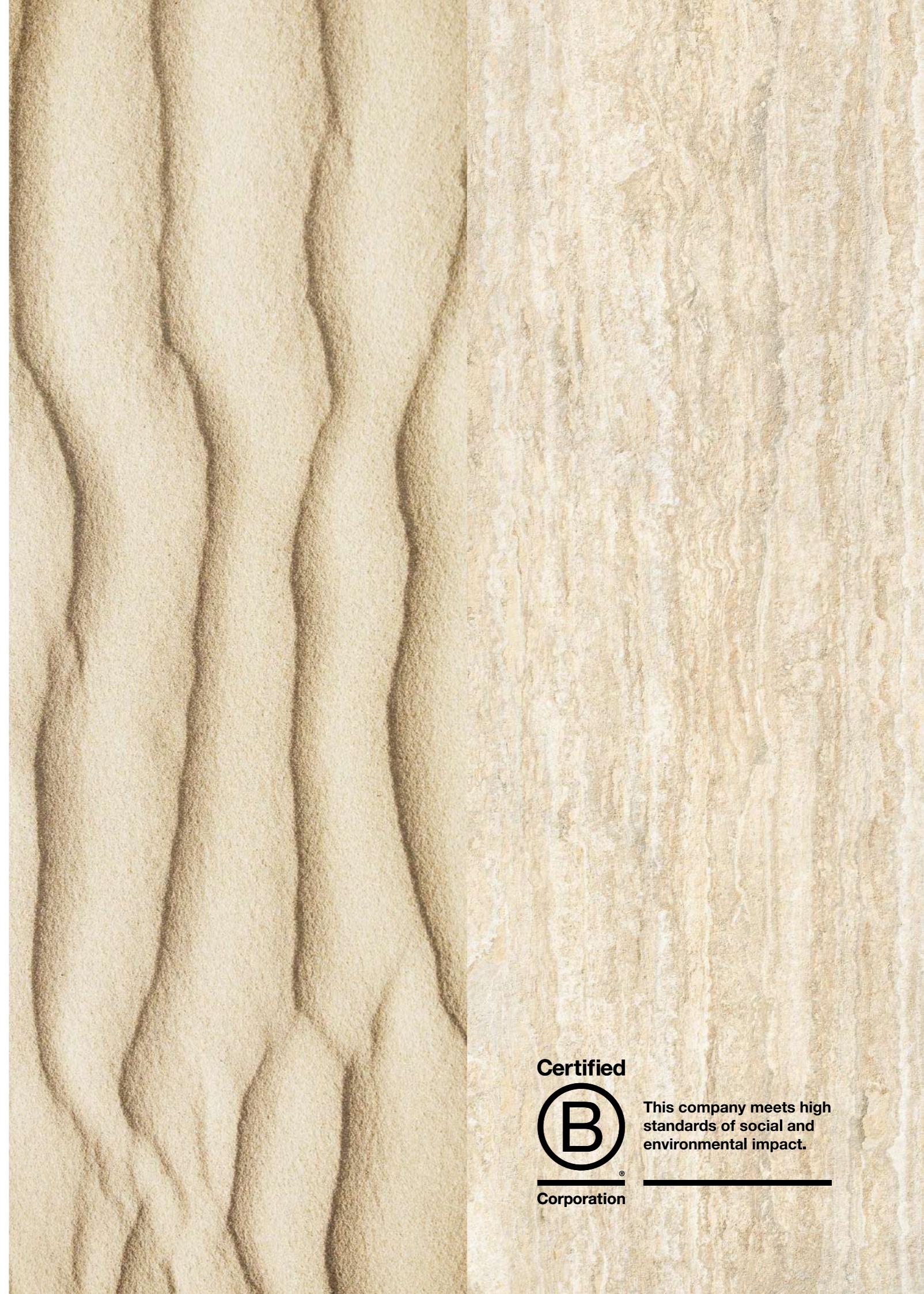


WEBSITE

Follow us on



June 2024



## Certified



This company meets high standards of social and environmental impact.

[italgranitigroup.com](http://italgranitigroup.com)

